



路向季刊 第一期
二零一八年四至六月

Direction Association For the Handicapped

路向四肢傷殘人士協會

資助機構 Funding Organisation :



香港公益金

THE COMMUNITY CHEST

理想起行，
超越可能！



目錄

3	新・網頁
	好人好事
4	人物專訪
6	無障礙悠閒資訊
7	《香港康復計劃方案》立場書
10	8-10 月活動預告 - 個案探訪
11	8-10 月活動預告 - 公眾教育
12	8-10 月活動預告 - 復康資源及政策倡議
13	新・的士
14	路向社企 - 工作報告
15	路向社企 - 業務介紹
16	10-11 月義工招募及動態
17	2018 年 4-6 月對外工作報告
18	2018 年 4-6 月捐款芳名
	捐款人故事 - 蘭香園
19	捐款表格

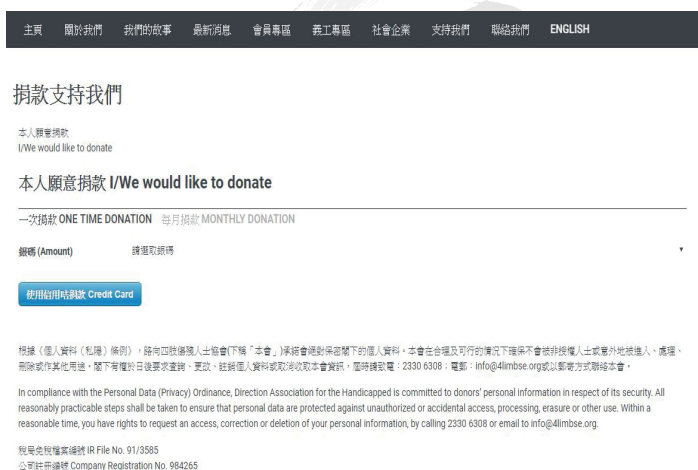
路向

新 · 網頁

路向不單是辦公室的面貌煥然一新，網站更已轉了新面貌。為了更方便會員及義工查閱並報名參與，我們在新網站加上了不同欄目。

我們將網站以四大部門劃分，分別設有個案探訪、復康資源、公眾教育及政策倡導。另外，現在更設有獨立網站給路向社會企業宣傳及分享資訊。

另外，我們更獨立設有義工專區及網上捐款專頁，能方便義工及大眾以不同形式參與協助本會活動，加強嚴重肢體殘疾人士與外界交流。



網址：www.4limbse.org

好人好事

百行以孝為先，父母恩情大似天。兒時供書教學，給我三餐溫飽，將我撫養成人。原以為長大後可以盡孝道照顧雙親安老，怎知道天違人願，在我27歲時，因發生嚴重交通意外，導致我全身癱瘓，生活不能自理，雙親又開始重新為我操勞和憂傷，更使他們身體出現毛病。這種無奈、自責與痛苦一直藏在我心裡多年。

今年6月17號父親節，等不及說聲「父親節快樂」，醫院就傳來突如其來的噩耗——我爸爸過世了。身為獨子的我，當然是傷心欲絕，但我要暫時收起悲傷的心情，一邊安慰媽媽，另一邊忙著籌辦爸爸的身後事。爸爸生前的心願是希望自己的骨灰可以安葬家鄉，但由於鄉村的道路崎嶇不平，而且沒有無障礙交通工具可乘搭，無疑這些環境因素阻礙了我，使我不能盡身為兒子最後的孝道，無法抱著爸爸的骨灰送他最後一程，這令我感到極度沮喪和失望。

在我最絕望時，朋友告知我深圳有復康巴士可供租賃，可以安全接載我直達福建家鄉。因為家鄉安葬儀式需要大約4至5天時間，期間亦需要復康巴士全程來回接送我穿梭上山、殯儀館和家，因此費用非常昂貴，包括每日固定租金，所有的高速，過橋，油費，司機的食宿費，預計需要港幣11,000元。對於全身癱瘓的我來說，實在無法負擔這筆巨款。幸好，路向有一個名叫「U can」的網上眾籌平台，在短短兩天時間內，已經幫我籌得所有的租車費用。

那一刻，我真正感覺到人間有情，社會上還有很多熱心人士願意伸出援手去幫助有需要人士。今次眾籌當中，有部份善心人是我的朋友，有部份卻是不認識的市民大眾。在此，我衷心感激你們在我最需要，最無助的時候，獻出你們的愛心，讓我可以盡兒子的孝道，送爸爸最後一程，以完成他的遺願，同時亦達成我最大的心願，使我無悔無憾！感謝大家！

會員 許毓青

成就夢想
U CAN

掃一掃即可到達
U CAN 網站



** 如果你也有好人好事希望與大家分享，歡迎將你的故事電郵至 info@4limbse.org。經本會甄選後，將刊登於本會季刊及網站內。

會員－蘇勝展



大家好！我叫蘇勝展，於2014年加入「路向」。剛剛畢業，我便開始申請公屋，同時上網尋找復康器材租借服務。那時，剛好在「路向」網頁上發現租借沖涼椅及吊機的服務，便致電「路向」查詢。不到兩個星期，已經有職員安排好一切及把沖涼椅送到我家。這時候，便覺得這機構很不錯。一個月後，探訪組成員及義工們來我家做家訪及評估。之後，我便正式成為「路向」這個大家庭的一份子。

「路向」這個名字好像能給我指引方向，去到自己希望的目標，帶領我到社區做有意義的事。在「路向」我參加了剪片班，本來只長四星期的課程，不知為何我現在仍然參與其中。我喜歡學習新事物，而路向的義務導師亦非常有耐性和熱心地

教導我們。因此，我慢慢地對這個機構產生一種莫名的歸屬感。除了剪片班外，我還參加了排版班、Photoshop班、生命教育活動、3D printing班、生日會及大型活動等。

我在「路向」最常用到的服務是輪椅維修，因為自己比較粗心大意，出外經常發生「炒車事件」，使我成為路向維修服務的常客。使我最深刻的一次是一天星期六的下午，我約了朋友去西九龍途中，我的輪椅突然「甩轆」，輪椅的左後轆鬆開了。當時，我也不知輪椅出現「甩轆」的情況，但有幸地遇上好心的途人及鄰近的機構社工協助我，幫忙運送我家的手推輪椅給我，又幫忙致電「路向」求救，「路向」隨即派出維修同事來到把壞掉的輪椅送回中心維修。真的衷心感謝當天的好心途人、鄰近機構的社工及「路向」的協助，令我的惶恐和不安減至最低。

我喜歡「路向」是因為這機構願意嘗試或挑戰新事物，例如輪椅 War Game 活動，命名為「非凡槍戰」。社會上普遍認為輪椅人士不能進行這類刺激的活動，但「路向」卻相信每人都有參與不同的活動的權利。由於「路向」會員一般都是四肢活動能力有限，因此輪椅必需要改裝才可以進行這項活動。在眾人幫忙及支持下，亦幸運地獲得香港寬頻的贊助，可以把「不可能變成可能」。我真的很開心，自己有幸

參與這項活動的準備過程，與路向職員一起去籌辦是次活動。

我看到「路向」的每一位職員都有一顆為會員的熱愛之心，每次會員遇到困難，他們會馬上伸出援手，幫忙解決，例如路向職員會提供不同意見給剛出院的人士，亦會提供社區資源，以協助他們盡快投入及適應社區生活。「路向」的義工亦非常有愛心和耐性。還記得去年的新春團拜活動，我去沙田石門的途中，由於車速太快又導致「炒車」。「路向」義工除了幫忙致電救護車，他們更不辭勞苦地陪我到醫院。在醫院等候見醫生的時間是很漫長的，義工卻從沒有怨言，反而擔心我會餓壞肚子，又幫忙買食物給我，真的很感謝那位義工。

在「路向」做義工的日子，縱使我四肢都無法動彈，但我可以用口述的方式去協助師傅進行維修，因為自己使用 B400 的輪椅，這種輪椅出現的問題我都經歷過，可以用以往的經驗作參考及研究。我亦可用說話來分享自己的生命歷程，鼓勵中小學生珍惜生命，希望做到以生命影響生命，閒時亦會協助有需要的會員作維修電腦，如安裝軟件等。

感恩，讓我遇到了「路向」，亦很高興能成為「路向」的一份子。

義工－周偉全



還記得我是經「路向」義工吳國輝 (Alan Ng) 先生介紹，認識了「路向」，展開了我的義工生活，但願我的晚年生活能沾上點滴色彩。

「路向」分工精細，組別眾多，例如恆常維修組、探訪組、活動策劃、生命教育組等。經過了解及考慮後，我選擇了參與逢星期二下午二時至六時的恆常維修組。

首天在「路向」的恆常維修組當值，小休時和一位女會員閒聊，知道她剛從牙科診所鑲了上下的牙托，她還張開嘴巴給我看到整齊的牙齒，一個簡單的讚美已令她開心得合不攏嘴。該會員大概年約五十多歲，長相清秀，思路清晰，她還告訴我將要接受化療，對即將進行的化療毫不在意或擔心。反而，對新鑲嵌的牙托顯得滿心歡喜，嚷著可以好好吃頓豐富的晚餐，她對生



命充滿樂觀，我深受她強大的生命力和鬥志感染。她把即將因化療帶來的痛苦拋諸腦後，想的卻是新牙托帶來的美食，令她可大快朵頤好一陣子，這就是珍惜享受生命的每一刻。

光陰如白駒過隙，轉眼至今天，兢兢業業仍是我堅持的工作態度，「如切如磋，如琢如磨」是我對維修技術的寄望，希望透過義工們的互相切磋琢磨，發揮自己最大的能力，為會員們解決各式各樣修理、調較等問題，為他們把關，讓他們能安心、放心地享受每一天。

無障礙悠閒資訊

路向第一期季刊，編輯組為大家介紹一間半自助特色西餐廳，它位於商業密集的尖沙咀區 - K11 商場。這個地方環境尚算舒適，乘地鐵到達亦方便因為這間餐廳以綠色健康為主題，所以入口位置以綠色自然設計為主，但入到餐廳便是簡約木製的擺設。最初，我們還擔心地方空間是否足夠容納我們一班輪椅朋友活動，有禮的服務員安排了一處適合我們用膳的位置，這個擔憂便消失了！我們亦在用膳期間分享了大家對今次活動的感受。



無障礙路線 (尖沙咀站)

1. N2 出口 - 從 N2 升降機出後，穿過馬路便可進入商場找升降機到 2 樓餐廳

2. N4 出口 - 可直達商場地庫購物中心，便可進入商場找升降機到 2 樓餐廳



Rebecca

「編輯組好耐冇出嚟見面！個個都冇穿冇爛，仔寶兄弟仲多咗個新姐姐添，照顧得佢地好好，肥肥白白，辛苦晒喔！今次新季刊又係呀 Ben 的另一個新 BB 出現，大家一定出心出力做好佢！」

「這間餐廳感覺不錯，有幾種食物都好好味，特別係蕃薯餅好鍾意，我不斷追加！」「我咁耐冇見大家，係呢排有好多野做，例如：電競啦，無障礙劇團啦，還有其他組織活動，所以冇乜時間出來見面，但知道大家有需要，我一定會出動啊！」



勝展



偉佳

「好開心！見到個個好健康又開心樣子，真係好耐冇出過嚟！好彩而家有地鐵在院舍附近，我可以隨時同大家見面，只要有活動，我都會盡量安排參與。」

「今日可以同大家一齊出嚟，真係好開心，因為已經有成大半年無見了！好感動，大家仍然團結一心，希望編輯組係新嘅一年會有更多發展，接納更多其他人意見，好希望帶領既大家姐大呀哥，放手比我地一班編輯組成員做啦！特別對年輕一班，光仔、呀展一直好認真做同幫到手，之前都做得好，相信未來更加做到，比信心佢地啦，呀 Ben 靠你！」



Roger



林哥

「今次第一次同編輯組出外開會，又好耐冇見面。」「我哋編輯組人才濟濟但係唔知點解，願意付出的，又無得一展所長，太懶的又想學又唔願意去上堂，唔係冇人做，但又好似無咩可做。既然大家繼續想做得更好，咁大家就要再勤力上堂同交功課，個個都好有才華，大家應該多啲出嚟學習，可有一技之長，未來可以有更多發展。」

「今日這個地方都好好，食物又好味，真係不錯！自從路向裝修之後，我哋編輯組更加少見面，真係好開心又可以一齊吃自助餐加開會。來既時候，唔係好識搵，搞咗好耐先上到嚟。但再見到大家就好開心。」



光仔

政策倡議

《香港康復計劃方案》立場書

聯合國《殘疾人權利公約》自 2008 年 8 月 31 日起，在中華人民共和國包括香港生效。公約的宗旨是促進、保護和確保所有殘疾人充分和平等地享有一切人權和基本自由，並促進對殘疾人固有尊嚴的尊重。然而，公約生效的十年間，政府依然以醫療角度檢視殘疾人士的相關政策，未能彰顯公約權利為本的精神。我們認為政府應透過是次《香港康復計劃方案》的檢討，以《殘疾人權利公約》的原則為大綱制定未來的殘疾政策及服務，落實公約精神促進和保障殘疾人士的權利和自由，積極移除社會中各項有形和無形的阻礙，以協助殘疾人士獨立自主、融入社區。

因此，新方案應該以促進殘疾人士在社區獨立自主生活、自決自立為目標，從而整合規劃殘疾人士的各项事務，包括教育、醫療護理、房屋、交通、經濟及就業等需要，訂立具體的政策目標、時間表和行動方案，並且提供資源配合落實，以免新方案淪為口號式的空談。

獨立生活、融入社區

社區照顧不單指殘疾人士離開醫院重返社區和家人居住或獨立生活，更是希望透過整全的支援服務和政策配合，使其生活得以和他人同樣自主。現時的社區支援服務，涵蓋層面未夠廣泛，供應量不足、服務提供單位各自獨立運作，未能充分滿足殘疾人士及其照顧者的需要，安心於社區居住。因此，我們要求政府採用社區照顧的真正理念，推行全面而多樣的服務和社區配套，並建立個案一站式的作業系統，以殘疾人士及其家庭為服務單位，盡快在他們病發或意外後，提供一系列社區支援，讓殘疾人士能有一個真正而自主的生活選擇。

1. 增加護理人力資源，延長恆常服務時間

肢體傷殘人士於社區生活面對不同困難，例如居住空間、清潔護理、復康運動、覆診接送等。現時的嚴重殘疾人士家居照顧服務和嚴重肢體傷殘人士綜合支援服務的內能到位地幫助殘疾人士，滿足個人照顧、護理及康復訓練等不同需要。然而，康復人手的不足使得護理康復服務的供應未如理想。此外，恆常服務並未包括晚上和假日時間，未能幫助有需要人士如就業人士於工餘時間獲得所需的照顧服務。我們建議政府增加投放護理人力資源，提高業界薪金水平及福利，穩定服務人手，使服務時間擴展至夜間和假日，提升服務的效益使有需要時能更快捷地獲得所需的支援。

2. 規劃更多輕至中度支援服務

社區上有很多獨自生活的殘疾人士，因殘疾程度未達到嚴重，而不符合嚴重殘疾人士家居照顧服務 / 嚴重殘疾人士日間照顧服務 / 嚴重肢體傷殘人士綜合支援服務的申請資格，未能獲得適切的社區支援。而事實上，他們只需要輕度的支援服務已能夠讓他們安於社區，因此是次方案檢討應該擴大社區支援服務的受惠群組，規劃更多輕至中度支援服務，例如設立 24 小時支援服務，包括家居清潔、送飯等服務，協助他們繼續在社區獨立生活。

3. 加強照顧者支援

居家照顧需要家人的參與，他們多數會減少甚至放棄工作，付出更多時間和精力擔當照顧者，但這些無償的付出一直被政府忽視。他們除了缺乏工作向上流的機會外，更要迫使整個家庭陷入經濟癱瘓才可獲取綜援補助。使他們承受了沉重的心理及經濟壓力。目前政府透過關愛基金推出「為低收入的殘疾人士照顧者提供生活津貼試驗計劃」，向合資格的照顧者提供經濟援助。我們希望恆常化照顧者津貼，降低入息上限和擴大名額使更多的照顧者受惠，肯定其照顧工作的貢獻。其他支援措施如增加暫宿 / 暫托服務的供應，可以讓照顧者安心休息，舒緩長期照顧的壓力。

無障礙交通及環境

《殘疾人權利公約》第九條「無障礙」中指出，締約國應當採取適當措施，確保殘疾人在與其他人平等的基礎上，無障礙地進出物質環境，使用交通工具。《殘疾歧視條例》第 26 及 27 條亦指出如交通運輸或旅遊設施設計或建造方式，令殘疾人士不能進入或享用，有可能構成歧視行為。然而，現時整個公共交通系統中只有專營巴士和鐵路設有較完善的無障礙設施讓輪椅使用者乘搭，其他公共交通服務的無障礙普及程度仍然強差人意；無障礙的士只有約 80 架，低地台小巴還在試驗階段。

政府有責任改善的士、小巴、渡輪及航空服務的無障礙設施。我們期望政府和一眾復康團體合作，在長遠運輸政策、推行細則及指引、廣泛宣傳、公眾教育等多方面繼續推動公共交通無障礙化，並在擬訂標準和原則上，提倡通用設計，保障社會所有人平等使用各項公共交通服務的權利，讓殘疾人士充分和切實參與及融入社會，在社區中實踐自立自主。

1. 立刻訂立引進無障礙的士的時間表

政府應立刻為無障礙的士的數目訂立具體目標和時間表。我們建議向營運商提供誘因，例如稅項減免、車價補貼，鼓勵更換可供輪椅上落的無障礙的士，並且規定所有新購的的士及將退役的的士需替換成可供輪椅上落的的士，加快普及無障礙的士。

2. 暫停更換 19 座低地台小巴

低地台小巴的試驗計劃已在 2018 年初開展，並將在年底進行檢討。我們絕對支持政府以小心謹慎的態度處理低地台小巴的引入，預備將來的普及化。不過，隨著小巴座位上限增加至 19 座，我們擔心帶來的換車潮會拖延小巴低地台化。因此，我們希望政府能交代推行低地台小巴的具體目標和時間表。在未有完整的行動計劃及法例配合前，我們建議暫停所有 19 座小巴的更換申請，以免成為小巴低地台化的阻礙。

我們明白在推動無障礙運輸時亦需要考慮公共小巴服務的營商環境，不可能立刻在所有小巴配備無障礙設施。因此，我們倡議短期內先在途經醫院的專線普及低地台小巴，長遠逐步推展至所有小巴專線。既然技術上已有適合香港行走的低地台小巴，我們期望復康界能與小巴業界及政府共同商討解決推廣低地台小巴的困難，協助政府積極地以政策支援此類小巴可行地行走，保障輪椅使用者乘搭小巴的權利。

3. 提升渡輪及航空服務的無障礙程度

政府應檢視渡輪及航空服務的無障礙程度，並讓殘疾人士參與制定措施改善在運作和態度上的障礙。我們建議建立平台讓殘疾人士和相關政府部門（海事處、機管局）持續就上述交通服務溝通，協助統一及制定服務指引，參與改善無障礙設施。

通道設施

1. 儘快修訂無障礙設施相關指引

為了推動無障礙的通道設施，政府訂立了《設計手冊：暢通無阻的通道 2008》作為參考標準。然而，現實社區中仍然充滿障礙。無障礙設施的缺乏、不當設計、人為阻礙都會阻礙平等參與、進出和使用。社會對於通用設計的認知不足，設計無障礙設施時只求達到相關標準而沒有考慮實際使用情況，使很多設施在使用時不夠便利，不能發揮最大的效益。

我們希望政府根據《公約》通用設計的理念檢討無障礙通道設施相關指引，包括屋宇署的《設計手冊：暢通無阻的通道 2008》及《建築物消防安全守則》、運輸署的《運輸策劃及設計手冊》及建築署的《暢道通行：

良好作業指引》。相關持分者應已對上述條例有一定認識，我們認為是合適的時間將部分建議規定轉為強制性，進一步提升社會無障礙設施的標準。政府應加強執法力度，增加巡查及檢控違例建築物，致力建設無障礙環境。

2. 改善舊建築物的無障礙設施

此外，我們關注舊建築物的無障礙發展。根據現時法例，1997 年前興建的建築物或處所都不需具備無障礙設施。但現時很多舊區店鋪的門前都設有梯級，輪椅使用者不能進出，無形中限制了他們在社區中「衣食住行」的選擇。我們建議政府研究措施改善舊建築物的無障礙設施，方便殘疾人士及其他行動不便人士。

就業

就業除了有經濟上的意義，更是對人能力、價值的一份肯定。殘疾人士也應該有自由選擇工作、貢獻社會發揮所長的權利。雖然近年政府推出了不同措施鼓勵僱主聘請殘疾人士，及提供不同就業訓練提升他們的競爭力，但殘疾人士的失業率仍遠高於整體失業率，反映現行鼓勵性措施成效不足，殘疾人士在社會公開就業仍然困難重重。

1. 牽頭訂立就對配額制

因此，我們建議政府採取更積極的措施，確保殘疾人士有公平的就業機會。首先，政府聘用殘疾人士的比例應由 2% 提升至 4%，牽頭訂立就業配額制，於公營機構及受資助機構聘用一定比例的殘疾人士，並逐漸推進至私營機構。配額制能推動僱主於聘請過程中更積極考慮殘疾人士，增加聘用的機會。

2. 建立一站式平台，完善就業配套措施

此外，為了創造更平等的就業機會，我們建議政府推動市場上的招聘求職平台和復康團體合作提供一站式的僱用服務，提供各項支援政策資訊、促進工作配對、提供諮詢及跟進服務，減低僱主在聘用過程中遇到的困難。同時，政府需要增加資源完善就業配套措施，例如於公開市場設立「個案調適員」提供持續的在職支援，促進僱主、殘疾僱員及健全僱員間的溝通，提供就業輔導，建立無障礙的就業環境。

3. 研究讓離開綜援保障的殘疾人士獲得必要的特別津貼

政府應檢視現時特別護理的津貼等資助項目和綜援系統掛鈎的設計，鼓勵殘疾人士就業。殘疾的綜援受助者就業後，如果失去了申領綜援的資格會同時失去了其他特別護理津貼，當中包括在醫療及復康需要上的必要支出和聘請照顧者的資助。這個將資助項目和綜援準則掛鈎的設計令很多有意欲就業的殘疾人士卻步，擔心超過入息審查後會失去必要的護理津貼。政府應檢視相關措施，讓離開綜援保障的殘疾人士都能獲得必要的護理資助，使他們安心到公開市場就業。

自助組織

自助組織由殘疾人士組成，對他們的獨立自主生活、全面融入社會有非常重要的角色。藉著分享經驗和交換資訊，殘疾人士能夠發揮互助精神，幫助彼此融入社區。透過不同康樂、教育、社交活動，自助組織為殘疾人士及其照顧者提供社區支援服務，亦幫助他們獲得不同技巧，強化能力。

1. 增加自助組織計劃撥款

現時政府透過「殘疾人士／病人自助組織資助計劃」的財政支援，鼓勵殘疾人士的參與和自助組織的發展。資助計劃的金額每兩年上限為港幣 45 萬元，未能滿足每年的基本營運開支，遑論支援組織的持續發展。近年，各個組織會務發展蓬勃和多元化，參與人數亦與日俱增，加上物價上漲、職員薪金上升等因素，令活動成本開支大幅增加，從而導致組織的財務狀況和發展會務上構成一定程度的壓力和困難。本會期望政府能增加資助金額上限，加強支援自助組織的運作和發展。

2. 提升參與制定政策和提供服務

除了上述的財政支援，我們希望政府增加殘疾人士在制定政策和提供服務的參與程度，體現《公約》「我們的事，我們都得參與」的精神。政府應充分利用自助組織作為溝通橋樑的角色，擴大自助組織在殘疾人士相關政策的參與和監察權，確保殘疾人士能持續地反映自身需要。

8-10 月活動預告 – 個案探訪

恆常探訪

時間：	下午 2:00-6:00	
日期：	每月第 2 及第 4 個星期日	
	08 月 12 日	胡平頤養院
	08 月 26 日	怡欣山莊
	09 月 09 日	新頁居
	09 月 23 日	健樂之家
	10 月 14 日	沙田慈氏
	10 月 28 日	樂華宿舍

區區探訪

A)	九龍東	
日期	時間	地點
B)	九龍西	
日期	時間	地點
09 月 15 日 (六)	下午 3:00-7:00	九龍醫院
C)	新界東北	
日期	時間	地點
09 月 13 日 (四)	下午 2:00-6:00	大埔醫院
D)	新界西	
日期	時間	地點
09 月 20 日 (四)	下午 2:00-6:00	田家炳
E)	將軍澳及新界	
日期	時間	地點
09 月 16 日 (日)	下午 2:00-6:00	將軍澳區探訪
F)	港島	
日期	時間	地點
08 月 11 日 (六)	下午 3:00-7:00	律敦治
10 月 13 日 (六)	下午 2:00-6:00	春坎角慈氏

地區網絡

六區分區活動，每月一次地區聚會，詳情請留意 Facebook, whatsapp 及網頁宣傳，或致電 2330 6308 向本中心職員查詢。

九龍東：陳佩筠 (阿筠)

九龍西：陳梓言 (魚蛋)

新界東北：何海燕 (海燕)

新界西：朱倬民 (Ben)

將軍澳及新界：葉小鳳 (Ada)

港島：葉小鳳 (Ada)

肌肉及肢體伸展講座及工作坊

日期：	2018 年 10 月 27 日 (星期六)
時間：	下午 3:30- 5:00
對象：	機構會員及其照顧者 (共約 30 人)
內容：	專業講者講解伸展肌肉時的注意事項及齊做肢體伸展運動

8-10 月活動預告 - 公眾教育

非凡槍戰

「輪椅 War Game」，大部份人都會認為是一件不可能的事，但路向與香港寬頻的義工決定把不可能變成可能，告訴大家「世上無難事，只怕有心人」。

活動詳情如下：

日期：2018 年 9 月 15 日 (星期六)

時間：下午 2 時到 6 時

地點：葵涌葵榮路 40 號任合興工業大廈 7 樓 B 室

集合：下午 1 時 15 分於葵芳地鐵站集合，有義工協助帶領大家到會場，逾時不候

名額：8 位會員 (自到)

費用：\$50 (槍械及場地租用)



第九屆「親·愛表揚」典禮暨會員大會 2018

第九屆「親·愛表揚」典禮暨會員大會 2018

日期：2018年10月7日(星期日)
時間：11:00 - 14:00 典禮
 14:00 - 15:00 會員大會
地點：彩福皇宴(尖東分店)
 尖沙咀麼地道65號安達中心13樓

 **路向**四肢傷殘人士協會
 Direction Association for the Handicapped

一年一度的會員大會將於 2018 年 10 月 7 日 (星期日) 舉行。本年為路向選舉年，當日將會進行執委選舉以及會務報告，希望大家踴躍參與。除舉辦會員大會外，當日亦會舉辦「親愛表揚」頒獎典禮，表揚一班勞苦功高的照顧者。當日將設置午宴招待各位，活動詳情將於稍後更新及發放，敬請各位留意本會網頁或 Facebook 專頁。

7 - 9 月生日派對

路向生日派對又是時候舉行了！當日除了有分組遊戲和抽獎外，還有小食招待各位。7 月到 9 月生日，而又有興趣參加的的會員，請留意本會網頁或 Facebook 專頁，掌握最新資訊。

活動詳情如下：

日期：2018 年 10 月 20 日 (星期六)

時間：下午 2 時到 6 時

地點：路向中心活動室

8-10 月活動預告 – 復康資源

新增維修收費事宜

本會自成立至今，一直為各會員提供免費復康器材維修服務，希望在昂貴的維修市場中，為會員們節省生活開支，也獲得基本的保障，能夠安心、安全地使用器材，適應新生活；另一方面，亦希望透過維修服務減省不必要的浪費，能夠循環再用，節省社會資源。

為保持部門健康發展的大前提下，本會決定於本年 7 月開始收取基本維修費用，收費如下：

1. 中心內檢查及維修費用：\$100 (以每次 / 每項目計算)(不包零件)
2. 到戶檢查及維修費用：\$400 (以每次 / 每項目計算)(不包零件)
3. 緊急輪椅拯救費用：\$400(每次如需使用會車)
4. 額外需時維修項目：將因應情況作出報價

備註：完成後 7 天內，如同一維修事件 / 需要進行多天，本會只收取 1 次服務費。

如對上述維修收費事宜有任何查詢，歡迎致電 2330 6308 與總幹事陸嘉明聯絡。

生效日期：2018 年 7 月

備註：經濟有困難的會員可按情況酌情處理

8-10 月活動預告 – 政策倡議

「特別照顧者津貼」檢討會

本會於 2004 年成功向政府爭取特別護理津貼，領取綜援的四肢癱瘓病人申請津貼以支付聘請照顧者的費用，幫助他們重投社區獨立生活。此政策已實行十多年，我們希望舉辦檢討會，就「社署資助」、「社區配套」、「外傭中介」、「與外傭相處」四大方向聆聽大家的意見，向不同部門反映及跟進。

活動詳情如下：

日期：10 月中

時間：下午時段

地點：中心活動室

名額：30 位 (可攜同照顧者)

交通：自到

費用：免費

報名：歡迎在辦公時間 (星期一至六 9am-6pm) 到電 23306308 與職員聯絡

活動詳情將於稍後更新及發放，敬請各位留意本會網頁或 Facebook 專頁。

CALL的士唔使附加費？

相信很多路向會員都試過預約的士，但往往會被徵收附加費，交通費用負擔大咗，會直接影響選擇交通工具時嘅彈性，從而影響到社交生活。有一次與路向主席Rabi閒談中了解到由西灣河至柴灣的的士費用隨時高達200元，係咪咁先可以享受的士服務呢？

現時的士經營模式主要是司機作為自僱人士，意思是司機要自負盈虧。佢哋只係租車揸，要俾車租同油錢，加上依家百物騰貴，司機自然希望可以多點收入，所以預約車要收附加費也無可厚非。不過，其實外國好多點對點交通服務已經唔收附加費，務求建立一個共融和無障礙的社會。XAB 優質的士服務，同樣本着呢一個宗旨，提供一個嶄新網約士平台比路向會員多一個選擇。

XAB - 究竟係乜嘢呢？

XAB係一間本港初創企業，今年五月起正式在香港提供點對點優質交通運輸服務。XAB嘅經營模式同現在業界的模式不同，我哋擁有自己嘅車隊、聘請自己嘅司機仲開發自己嘅叫車app，務求為我哋嘅乘客提供一個嶄新嘅乘車體驗。

XAB嘅車隊採用日產NV200 關愛車系，有多項針對行動不便人士而設計嘅貼心配置，尾排輪椅空間專為輪椅乘員而設，並配有輪椅專用穩定裝置，只要鋼索固定帶扣上輪椅車輪主軸並收緊及鎖定，輪椅隨即被固定於車內；再配合三點式輪椅安全帶，全方位締造舒適窩心的私人關愛座。

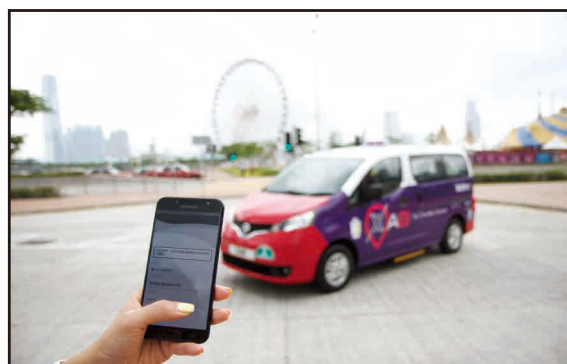
為實現優質服務的承諾，XAB多方位培訓旗下司機，重點提升他們嘅服務態度、主動性和溝通能力，讓司機在短短的旅程上為我們嘅乘客提供高質素服務。有別於一般叫車app只著眼於將的士同乘客嘅配對，我們更注重乘客嘅整體行車體驗。或者大家都有試過用叫車app約了車但最後被取消訂單，用XAB便不會發生這種情況，我哋更提供7天內的預約服務。訂單一經確認後，我們保證100%派車，無論日與夜、繁忙或非繁忙時間大家都唔使再擔心啦！

係點樣收費先？

XAB在收費方面，亦跟市面上一般的士相若。但計法有些許不同，而且完全符合香港法例和高透明度。XAB是用行車時間去計算收費，系統會參考用車時路面狀況去計算車程所需時間，然後即時在app向用戶報價，用戶覺得價格合理啱心水才確認訂單。除此之外，我們不會收取任何附加費用，價格公道透明。

試乘計劃

現在我們為路向會員提供試乘計劃。只要掃描右邊的 QR code，然後登記帳號和輸入promotion code，即時提供50元回贈給會員試乘。如果想體驗XAB嘅優質服務，大家快啲行動啦！



的士



預約



報價

—XAB即賞\$50—

1. 掃描QR code下載XAB流動程式
2. 登記將號及輸入所需資料
3. 在優惠代碼輸入"4LIMB50"



工作報告

嘉道理基金內部培訓計劃



由「嘉道理慈善基金」所資助的第二屆「香港嚴重殘疾人士職業培訓計劃」已於 2018 年 4 月 19 日正式開始。直到 6 月 28 日，已進行超過一半課堂，期待學生們能夠學以致用，日後貢獻社會。

樂與路 – 學校巡迴演出

今年最後一場樂與路學校巡迴演出已於 6 月 22 日在嘉諾撒培德書院完滿結束。希望在不久將來，能再與不同機構和人士合作，通過「生命講師」的故事和歌聲，繼續把正能量帶到校園！



成功入圍 2017 年最佳管理培訓及發展獎



路向社企成功入圍由「香港管理專業協會」所舉辦的「2017 年最佳管理培訓及發展獎」比賽中的最後六強，並已於 6 月 26 日進行了總決賽。最後，我們取得了金獎！感謝社會各界一直支持路向社企的發展，終有一日，我地希望能令所有輪椅人士都破繭而出，成為一個自信並自強不息的人。

DSE 逆境工作坊：仁濟醫院王華湘中學

路向社企有幸與西貢民政事務處於 6 月 29 日合作，連同我們五位「生命講師」及歌星安俊豪到仁濟醫院王華湘中學舉行 DSE 逆境工作坊，通過講師分享和互動遊戲為下一屆 DSE 考生帶來正能量，為他們打打氣。



業務介紹



路向社企一直為學校、社福團體、公共機構及商業機構提供設計及訂購個人化紀念品服務。本公司為客戶提供水晶禮品、獎盃、獎牌、銀碟、金屬證書及旗幟等。產品品質優良，種類繁多，不能盡錄。歡迎各界查詢及與我們聯絡，了解詳情。

除了提供設計及訂購個人化紀念品服務外，路向社企最近更提供多媒體設計服務，希望能令業務得以可持續發展。

我們更創立了路向社企漫畫台，希望透過輕鬆手法，畫出輪椅人士的日常生活，令大眾更了解他們，共同建構無障礙共融社會。



掃一掃即可到達
路向社企漫畫台

潛力爆發



漫畫：小平
構思：路向社企

電話 Tel : 2330 6309

傳真 Fax : 2774 4216

電郵 Email : info@4limbse.org

10-11 月中心活動

日期	星期	活動名稱	負責同事
2018 年 10 月 7 日	星期日	第九屆「親・愛表揚」典禮 暨 會員大會 2018	Jeffrey
2018 年 10 月 13 日	星期六	義工迎新訓練	海燕、Jeffrey
2018 年 10 月 20 日	星期六	7-9 月生日 Party	海燕、Jeffrey
2018 年 10 月 27 日	星期六	肢體伸展講座及工作坊	嘉明
2018 年 11 月 8 日	星期四	公益金生日 Party	嘉明
2018 年 11 月 15 日	星期四	Aon 旋風球活動	海燕

如對以上活動有任何疑問，歡迎致電 2330 6308 與職員聯絡。

恆常維修義工

中心逢星期二、四、六下午將提供恆常維修服務。

為有需要會員提供維修服務。

如有興趣了解更多，歡迎致電 2330 6308 與職員查詢喇！

恆常探訪義工

中心逢每月第 2 及第 4 個星期日，
會到訪不同院舍探望會員，如有興趣參與的義工朋友。
歡迎致電 2330 6308 與職員查詢。

「義工專區」

新網站新設了「義工專區」，我們將定期更新不同的義工活動，大家到時候可隨時了解最新的義工活動。



路

Direction Association for the Handicapped

四肢傷殘人士協會

主頁

關於我們

我們的故事

最新消息

會員專區

義工專區

社會企業

支持我們

聯絡我們

英語

主頁

義工專區

義工專區

我們歡迎各界朋友加入成為義工義工！

[登記成為義工](#)

[查看義工機會](#)

最新活動 - 義工

今天

2018年10月

星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六
30	10月1日	10月2日	10月3日	10月4日	10月5日	10月6日
上午10:30 (招募)						
7	8	9	10	11	12	13
上午10點 (招募)					下午2點 (未招募)	
14	15	16	17	18	19	20
					下午2點 (招募)	
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	11月1日	2	3

流動顯示的時區：香港標準時間

本人願意捐款
我/我們願意捐款

本人願意捐款我/我們願意捐款

一次捐款 一次性捐款 每月捐款 每月捐款

銀碼 (金額)

捐款數目

使用信用卡/微信支付

根據「個人資料 (私隱)」條例，隨向四肢傷殘人士協會 (下稱「本會」) 奉送會員對保意願下的個人資料，本會會處理及可行的情況下將會向本會義工或義工或地接進入，處理，刪除或作其他用途。閣下有權於日後要求查閱，更改，註銷個人資料或收取本會資訊，屆時請致電：2330 6308 電郵：info@4limb.org或以郵寄方式致函本會。

根據「個人資料 (私隱)」條例，隨向人士捐贈協會或向捐贈者提供有關其保單的個人資料，應採取所有合理可行的步驟，以確保個人資料受到保護，以防止非法披露或意外訪問，處理，刪除或其他用途。在合理的時間內，您有權要求：更正或刪除您的個人資料，查詢，註銷或2330 6308或發給電子郵件至info@4limb.org。

稅務局稅務編號：中環業務號31/3585
公司註冊編號：公司註冊號984265

「登記成為義工」

現在除了到本會中心索取義工登記表外，
更可以透過網上表格登記成為義工。
歡迎各界朋友加入成為路向義工！

「社職 Social Career」應用程式

本會將於明年度開始，開始試用「社職 Social Career」應用程式屆時，將可以透過應用程式計算自己的義工時數。又方便！又快捷！

「義工專區」仍在建設中，如有任何意見，
可以致電本中心聯絡負責職員。

2018 年 4 月至 6 月對外工作報告

主辦機構	活動名稱	日期
勞工及福利局	香港康復計劃方案自助組織持份者會議	2018.04.11
勞工及福利局	康復諮詢委員會就業小組委員會	2018.04.12
香港復康聯會管理委員會	RPP 檢討工作小組會議	2018.04.12
香港復康會	復康巴士用戶諮詢小組 2017-18 年度第二次會議	2018.04.12
香港舞動所動	成立典禮暨體驗日	2018.04.14
紫荊青年商會	「同心圓系列：真我．蛻變」開幕禮暨分享會	2018.04.15
全國心智障礙者家長組織聯盟	融合教育政策倡導論壇	2018.04.17
香港中小企業工商聯合會	第八屆理監事就職典禮暨首個一帶一路「Match&Go」商貿配對支援平台啟動禮	2018.04.18
運輸署	香港出行易應用程式測試	2018.04.20
香港復康聯會	院舍實務守則及法例諮詢會	2018.05.02
香港復康力量	《香港復康力量 — 傷健同心樂韻情慈善音樂會》	2018.05.02
香港展能藝術會	西九文化區 演藝綜合劇場 通達設施諮詢會議	2018.05.03
運輸署	參觀低地台小巴	2018.05.08
生命傳愛計劃	保單捐贈計劃嘉許典禮 2018	2018.05.16
香港社會服務聯會	「商界展關懷」簡介及分享會	2018.05.17
平等機會委員會	平等就業・豐盛生活行動	2018.05.19
香港展能藝術會	大館場地通達簡介會	2018.05.21
社會福利署	2018 康復服務及政策座談會	2018.05.21
香港職業治療學會	40 周年慶典晚宴	2018.05.24
香港社會服務聯會	改善舊建築物無障礙設施集思會	2018.05.25
輪椅輔助隊	輪里關愛社區共融活動日 2018	2018.05.27
香港國際社會服務社	香港社會福利服務機構慶祝國慶 69 周年籌備會議	2018.05.31
勞工及福利局	殘疾友善社區（就業支援）- 聚焦小組會議	2018.05.31
勞工及福利局	《香港康復計劃方案》檢討社區支援服務聚焦小組	2018.06.01
香港傷殘青年協會	無障礙旅遊聯席會議	2018.06.04
香港復康聯會	北京及濰坊考察團匯報及研討會	2018.06.05
勞工及福利局	康復諮詢委員會無障礙小組委員會會議	2018.06.06
社會福利署	黃大仙及西貢區康復服務地區協調委員會第一次會議	2018.06.06
香港社會服務聯會	參觀廣深港高速鐵路車廂	2018.06.08
運輸署	殘疾人士使用交通工具工作小組會議	2018.06.12
社會福利署	公開籌款許可証簡介會	2018.06.14
勞工及福利局	康復諮詢委員會無障礙小組委員會會議	2018.06.20
香港社會工作人員協會	義工發展及管理工作坊	2018.06.21
九龍婦女聯會	18 周年晚宴	2018.06.23
推動無障礙社會聯席	的士業界議會會議	2018.06.25
社會福利署	病人自助組織資助計劃 (2018-2020) 簡介會	2018.06.27
西貢區社區中心	「飛越夢想 I」計劃結業禮	2018.06.30

捐款芳名

誠蒙熱心人士捐助，特誌芳名金額，如有錯漏，祈為指正
(2018 年 4 月 1 日至 2018 年 6 月 30 日)

Foster Yim	\$ 500.00	Chan Yu Man	\$ 800.00
Lee Man Chi	\$ 1,000.00	Howard Ling	\$ 6,000.00
Ip Chong Chi	\$ 800.00	Lan Heung Yuen Restaurant	\$ 5,000.00
Ip Chong Chi	\$ 700.00	Wong Lai Chun Vivian	\$ 5,000.00
Tsui Ka Ming	\$ 1,020.00	CHU CHI FAI	\$ 1,500.00
Lan Heung Yuen Restaurant	\$ 5,000.00	鄭淑儀	\$ 900.00
Hannah Medical Centre Ltd	\$ 2,500.00	陳宏斌	\$ 500.00
Centre for Asian Philanthropy and Society Ltd	\$ 500.00	陳淑婷	\$ 200.00
Lan Heung Yuen Restaurant	\$ 5,000.00	馬紀源	\$ 2,141.00
Lam Kam Ying	\$ 500.00	劉翠蓮	\$ 500.00

捐款人故事 - 蘭香園

蘭香園，在牛頭角已有 49 年歷史，店主王漢榮從父親手中接過餐廳後，雖然曾因太辛苦而要住院，但仍不放棄，主動學酒店管理、客人心理、煮食等。他邊學邊做，努力為公司賺了錢，還為父親還了債。他不時與夥計到外面去吃其他食肆的東西，參詳流行的飲食，並會因應區內客人的口味，以更清淡及不含味精吸引家庭客及街坊。

除了可口的食物外，餐廳更以上乘服務及人情味贏取客人的心。餐廳內貼有二十六條員工守則，要員工遵守，訓練出有質素的員工，囑咐員工得遵守不能遲到、早退、着重清潔、不說粗話等行為，連怎樣對待說粗話的客人也有指示。

他的努力，終有成果，使蘭香園得以承傳下去。老父在二十多年前離世，生前雖看不到餐廳的好成績，但兒子曾在夢中看到老父對着他笑，他萬般欣慰，覺得對得起老父，沒有愧疚，無悔無憾！

蘭香園作為路向的友好伙伴，多年來以不同方式支持路向發展，例如捐款，為本會的可持續發展出心出力。餐廳亦同時方便健全人士及輪椅人士到達，因此希望各方亦能鼎力支持蘭香園的發展。

蘭香園

地址：牛頭角道 273-275 號地下

電話：2389 6443

營業時間：6:30am-1:00am

掃一掃即可到達
蘭香園網站



* 非指定用途捐款



Direction Association For the Handicapped
路向四肢傷殘人士協會

捐款表格 Donation Form

捐款資料 Donation Information

本人願意捐款 To support Direction Association for the Handicapped, I/We would like to donate

☐ HK\$1000 ☐ HK\$500 ☐ HK\$300 ☐ HK\$100 ☐ 其他金額 Other Amount : _____

☐ 單次捐款/一次付款 One-off Donation ☐ 每月捐款 Monthly Donation

捐款方式 Donation Method

☐ 劃線支票，抬頭：路向四肢傷殘人士協會

By crossed cheque made payable to "Direction Association For The Handicapped"

☐ 直接存入 Direct bank-in to the account of Direction Association for the Handicapped at :

☐ 中國銀行 Bank of China, 戶口號碼 Account No. : 012-384-1-008010-2 或 Or

☐ 渣打銀行 Standard Chartered, 戶口號碼 Account No. : 003-366-1-013623-9

7-11 HSBC

4109920140905185600718HSBC

☐ 透過全港 7-11 便利店 (出示右邊條碼及表示捐款金額)

Via 7-Eleven stores with providing the barcode on the right and indicating the donation amount



捐款人資料 Donor's Information

姓名或機構名稱 Name (Individual or Organization) : (中文 Chinese) _____

(英文 English) _____ (先生 Mr./女士 Ms.)

電話 Tel : _____ 電郵 E-mail : _____

地址 Address : _____

捐款港幣一百元或以上，可憑收據申請扣減免稅項。Donation of HK\$100 or above is tax deductible by the receipt.

☐ 請寄回捐款收據，收據抬頭：_____ ☐ 不須收據

Receipt by post payable to _____ Please do not send me any receipt

捐款人請將表格連同支票或存款單據透過以下方式交回本會：

Please send this donation form together with the crossed cheque/ bank-in slip to :

郵寄 Post 將軍澳調景嶺健明邨商場(擴展部份)露天平台 3 室
Unit 3, Podium, Kin Ming Estate Shopping Centre(Extension), Tiu Keng Leng, Tseung Kwan O

電郵 Email info@4limbse.org

傳真 Fax 27744216

Whatsapp 55640884

根據《個人資料(私隱)條例》，路向四肢傷殘人士協會(下稱「本會」)承諾會絕對保密閣下的個人資料。本會在合理及可行的情況下確保不會被非授權人士或意外地被進入、處理、刪除或作其他用途。閣下有權於日後要求查詢、更改、註銷個人資料或取消收取本會資訊，屆時請致電：2330 6308；電郵：info@4limbse.org 或以郵寄方式聯絡本會。

In compliance with the Personal Data (Privacy) Ordinance, Direction Association for the Handicapped is committed to donors' personal information in respect of its security. All reasonably practicable steps shall be taken to ensure that personal data are protected against unauthorized or accidental access, processing, erasure or other use. Within a reasonable time, you have rights to request an access, correction or deletion of your personal information, by calling 2330 6308 or email to info@4limbse.org.

【顧問團】

名譽顧問	: 方乃權博士 李婉紅博士 蕭美鳳博士 胡經昌先生 袁志海先生 郭立椿先生 陳肖齡女士 黃婉冰女士 顧楊彥慈女士 黃倩瑛博士 宣國棟先生 凌浩雲先生
護理顧問	: 蘇啟昌先生
財務顧問	: 黃華榮會計師
法律顧問	: 吳靜江律師 彭書幗律師 趙樹輝律師 劉國輝律師
物理治療顧問	: 鍾惠文博士
會務資源顧問	: 伍杏修先生
職業治療顧問	: 吳海柱先生
醫療及會務顧問	: 周一嶽醫生 鍾安明醫生 何立言醫生
生活環境輔導顧問	: 關國樂先生

【執行委員會】

主席：嚴楚碧	
秘書：劉偉康	
副主席	: 李遠大 MH 羅偉祥 MH 陳錦元 MH 蘇永通 周志明 李越華
委員	: 王漢威 何偉強 許毓青 趙得興 柳 晃 陳上忠 張敏儀

【社企委員會】

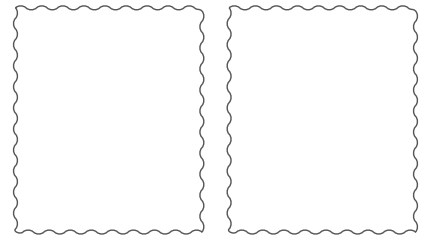
主席	: 嚴楚碧
副主席	: 全秀霞 凌浩雲 MH 蕭美鳳博士
秘書	: 文樹成
委員	: 李遠大 MH 羅偉祥 MH 周永平先生 何偉強 葉玉芬 容沛華

【中心職員】

行政總裁	: 李 鵬
總幹事(社工)	: 陸嘉明
行政主任	: 鄧麗婷
副主任(輔導員)	: 葉小鳳
社工II	: 何海燕
活動幹事(會計)	: 陳佩筠
復康巴司機及維修員	: 莫家明 孫樹華
社工III	: 陳梓言
政策倡導幹事	: 朱倬民
活動助理	: 黃國華
維修師父	: 周偉全
清潔及外勤女工	: 李完榮

【社企職員】

項目經理	: 李樺敏
項目主任	: 殷靜兒
創作主任	: 戴劍平
課程主任	: 李燕婷
業務助理	: 陳利鋒



組織介紹

我們是一班四肢傷殘人士，擁抱助人自助的精神，支援會員離院後重投社區生活，協助他們積極面對人生。

簡史

1986年	路向義工團成立
1991年	註冊為非牟利團體
1995年	改名為路向四肢傷殘人士協會
2005年	遷至調景嶺現址
2008年	成立社企

目標

- 聯合會員互相鼓勵、分享經驗和資訊，發揮自助與互助精神，幫助四肢傷殘人士重投社區
- 反映四肢傷殘人士的需要，推動會員參與社區事務，肩負起倡導責任，爭取合理權益
- 透過公眾教育，增進社區對四肢傷殘人士的了解，建立傷健共融的社會

路向四肢傷殘人士協會 Direction Association For The Handicapped

地址 Address：

將軍澳調景嶺健明邨商場（擴展部份）露天平台3室

Unit 3, Podium, Kin Ming Estate Shopping Centre (Extension), Tiu Keng Leng, Tseung Kwan O

電話 Tel：2330 6308 傳真 Fax：2774 4216 電郵 E-mail：info@4limbse.org

網址 website：http://www.4limb.org

Facebook：www.facebook.com/directionassociation

[非賣品 · 歡迎索取]